Ending the Silence: A Documentary Theatre Response to the Impact of German War Guilt on Intergenerational, Bi-cultural Identity in New Zealand

A thesis presented in partial fulfilment of the requirements for the degree of

Master of Arts

in

English

at Massey University, Albany, New Zealand

Rebekah Leigh Hines

2016
Abstract

This exegesis forms the written accompaniment to the documentary theatre production *Ending the Silence*. Together, these creative and critical components form the basis for a Performance as Research (PAR) project undertaken as part of a Masters in English at Massey University. This research aims to explore and utilise the potentials of the ‘documentary theatre’ form to better understand how issues of heritage and inheritance have informed intergenerational Kiwi/German bicultural identity. The research also aims to analyse how engaging with a creative process enables a closer investigation into topics which may be regarded as taboo. The PAR project also aimed to give a voice to those who have been silenced due to the pressures of social constructs regarding German War Guilt. This term is defined as a response shared by Germans for Germany’s involvement in the Second World War. This project explores the themes of identity, guilt, history and fiction, and authenticity and the representation of trauma. The thesis begins by describing the ethnographic methodology utilised for devising the documentary theatre script *Ending the Silence*, highlighting how the creative process enabled a closer investigation of the key research themes. The research highlights how history and fiction can work symbiotically to explore taboo topics in greater depth. It concludes that documentary theatre is a useful tool for exploring taboo topics in history, arguing that there is a need to encourage intergenerational, inter-cultural communication around these topics in order to talk responsibly about past injustices.
Acknowledgements

Thank you to Dr. Rand Hazou and Dr. Adam Claasen, for your guidance throughout this research.

Secondly, I must thank my participants for offering their stories to my research.

Thirdly, the cast and crew: Aspen Bruce, Stew Ellison, Jake Love, and Timothy Daniels, David Seaton, Isaac Bull, Cassidy Presland-White, Sarah Teideman and Richard Westmoreland.

And finally, my family for supporting me throughout my studies.
Table of Contents

ABSTRACT ................................................................................................................................. II

ACKNOWLEDGEMENTS ........................................................................................................... III

PART ONE: DESIGNING THE PROJECT .................................................................................. 1

CHAPTER ONE: INTRODUCTION ............................................................................................. 1
  DOCUMENTARY THEATRE: A BRIEF HISTORY ................................................................. 3
  HISTORICAL BACKGROUND .............................................................................................. 5
  RATIONALE FOR CREATING ENDING THE SILENCE ...................................................... 7
  INTRODUCING THE CONCEPTUAL TERRITORY ............................................................... 9
    Generation vs generation .................................................................................................. 10
    The ‘taboo’ ....................................................................................................................... 10
    German War Guilt ............................................................................................................ 10
    Authenticity and Representing Trauma .......................................................................... 11
  CHAPTER CONCLUSION ...................................................................................................... 13

CHAPTER TWO: METHODOLOGY ........................................................................................... 16
  ETHICAL CONSIDERATIONS .............................................................................................. 16
  PARTICIPANT SELECTION ................................................................................................. 16
  INTERVIEW PROCESS: INTRODUCTION TO INTERVIEWING ........................................... 17
  GENERATING QUESTIONS ................................................................................................. 18
  CONDUCTING THE INTERVIEWS ....................................................................................... 19
  TRANSCRIPTION AND SCRIPTING .................................................................................... 21
  COMPILATION OF DATA ..................................................................................................... 21
  DRAFTING A SCRIPT .......................................................................................................... 22
  SCRIPT READINGS .............................................................................................................. 23
  CREATING COMPOSITE CHARACTERS ............................................................................. 24
  THE POSTER ....................................................................................................................... 25
  REHEARSAL PROCESS ........................................................................................................ 26
  STAGING ............................................................................................................................. 28
  MISE-EN-SCENE ................................................................................................................ 29
  CHAPTER CONCLUSION ..................................................................................................... 30

PART TWO: STAGING THE CONCEPTUAL TERRITORY .......................................................... 32

CHAPTER THREE: CONSIDERING GERMAN/KIWI BI-CULTURAL IDENTITY ..................... 32
  DEFINING IDENTITY .......................................................................................................... 32
  EXPLORING BICULTURALISM ......................................................................................... 33
  CHAPTER CONCLUSION ..................................................................................................... 37

CHAPTER FOUR: EXPLORING GUILT ...................................................................................... 39
  THE ‘taboo’ ......................................................................................................................... 39
  GERMAN WAR GUILT .......................................................................................................... 40
  STAGING GUILT ................................................................................................................... 41
  CHAPTER CONCLUSION ..................................................................................................... 45

CHAPTER FIVE: EXPLORING THEORETICAL ELEMENTS ..................................................... 46
HISTORY AND FICTION ................................................................. 46
AUTHENTICITY ............................................................................. 48
REPRESENTING TRAUMA ............................................................... 50
CHAPTER CONCLUSION ................................................................. 52

CHAPTER SIX: CONCLUSION ........................................................ 54
LIMITATIONS OF STUDY .................................................................. 54
FUTURE RESEARCH ......................................................................... 55
CHAPTER CONCLUSION ................................................................. 55

REFERENCES ................................................................................. 58

APPENDICES .................................................................................. 63
APPENDIX I: HUMAN ETHICS APPLICATION .................................... 63
APPENDIX II: INFORMATION SHEET ............................................... 64
APPENDIX III: DRAFT INTERVIEW QUESTIONS ................................ 66
APPENDIX IV: FINAL INTERVIEW SCHEDULE .................................. 68
APPENDIX V: FINAL POSTER IMAGE ............................................ 70
APPENDIX VI: ENDING THE SILENCE SCRIPT ................................ 71